

節約當道 陸消費增速下滑

消費品零售總額增速將保持在13%左右，消費結構優化，增長模式更健康

記者邱莞仁／綜合報導

大陸商務部國際貿易經濟合作研究院昨（16）日在北京發布最新報告預估，受政策因素對消費影響的減弱，及公款消費和奢侈消費情況減緩，今年消費主要將靠內生動力推動，預料社會消費品零售總額的增速將保持在13%左右，但消費結構優化，增長模式更健康。

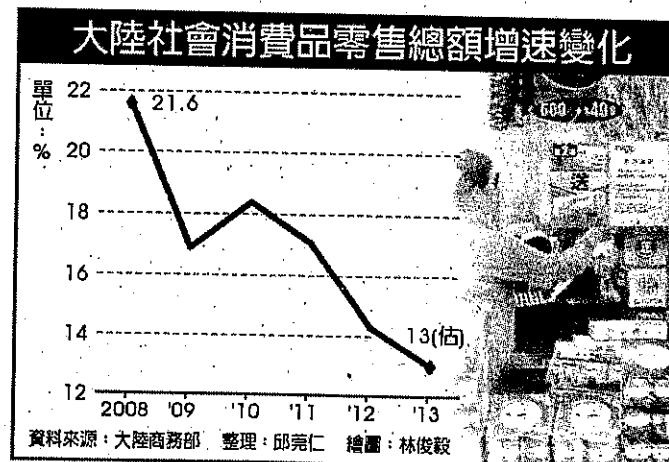
根據大陸商務部國際貿易經濟合作研究院（下稱研究院）

昨日公布的「2013年消費市場發展報告」指出，今年第一季中國大陸固定資產投資增速達20.9%，與去年持平，但社會消費品零售總額的增速僅為12.4%，增速比去年同期下滑2.4個百分點。

數據也顯示，去年在拉動經濟的三駕馬車中，最終消費對GDP的貢獻率為51.8%，成為經濟增長的第一拉動力。報告也指出，消費的第一拉動力地

位需要鞏固。

商務部研究院消費經濟研究部研究員趙萍認為，隨著前幾年繼續的家電、汽車節能補貼和家電下鄉政策在上半年將相繼結束，以及在官方倡導節約精神下，社會消費理念發生重大轉折，過度消費、超前消費、奢侈消費出現明顯下降，社會消費增長更多倚重基本生活需求和消費結構升級的拉動。



人民幣存款突破600億大關

中銀台北分行規劃清算體系增值服務

本月可望推出日間透支，
紓緩各銀行部位不足隱憂

記者陳碧芬／台北報導
人民幣在台灣市場熱度依舊，中央銀行統計台灣的人民幣存款，截至5月15日已突破600億元。

擔任台灣人民幣清算行的大陸中國銀行台北分行也統計，DBU人民幣業務開辦3個月以來，清算筆數近2萬筆、清算金額約人民幣700億元。

中國銀行台北分行副總經理沈慶昨（16）日表示，已經著手規劃台灣人民幣清算體系增值服務，預估本月就可推出人民幣日間透支，紓緩台灣銀行間人民幣部位可能不足的問題，人民幣現鈔提存服務，也會在今年內落實。

中華民國銀行公會和金融

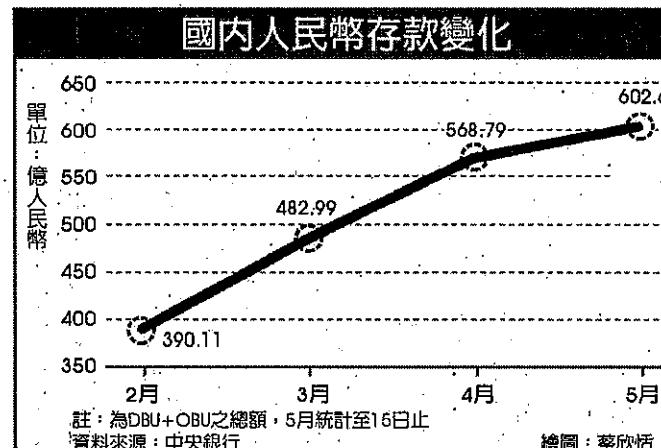
研訓院昨天舉行兩岸金融研討會，中銀台北分行首次公布台灣人民幣清算體系發展近況，並向銀行業說明資金處理的技術問題。

例如港台跨境調撥與離岸調撥人民幣的運作模式，中銀台北建議銀行同業，對時間較為緊迫的資金調撥，盡可能與中銀台北清算行進行溝通，以避免不必要的資金卡關。

根據中銀台北分行統計，台灣人民幣清算業務共計有62家參加銀行，包括2家海外參加行。

沈慶表示，中銀台北分行本身也是參加行，因此將銀行業務與清算行業務分開處理，特別設立相對獨立的人民幣清算中心，提供清算行服務。

人民幣清算中心的業務，包



括人民幣拆借、人民幣鋪底資
金額度等。

根據央行統計，自2月6日
DBU開辦人民幣業務以來，DBU
加OBU的人民幣存款金額即逐
月激增，從2月的390.11億人
民幣，一路成長至5月15日為
止的602.6億人民幣。

中銀台北分行統計也顯示，
自2月6日以來，3個月間的清
算筆數近2萬筆、清算總金額
超過人民幣700億元，清算行
資金沉澱（留置資金）超過人
民幣120億元。
其中清算筆數有56.43%來
自個人結匯，但相關清算金額

僅占0.76%；至於銀行調撥
資金額度占76.46%，但這
部分清算筆數僅占21.05%。

沈慶指出，中銀台北分行
規劃台灣人民幣清算體系應
有長遠發展空間，除了3月1
日推出清算行定期服務，本
月已研擬推出日間透支，讓
參加行的人民幣部位調撥空
間可加大，今年內也要落實
人民幣現鈔提存服務，進一
步完善港台離岸資金調撥機
制。

中銀台北分行指出，基於
銀行業及企業對人民幣跨境
支付需求，中銀台北及中銀
香港已有協商，跨境撥付資
金將依台北標準收費，不額
外收費。

民間投資 比預期好很多



管中閔

【記者邱建業／台北報導】行政院政務委員兼經建會主委管中閔昨（16）日出席立法院經濟委員會，被立委要求，解釋為什麼台灣第1季經濟成績單這麼差？管中閔解釋，年初數據顯示，國

際經濟將好轉，誰知「天有不測風雲」。

不過，他強調，今年第1季投資比預期成長很多，目前政府在投資上的政策是對的。管中閔說，再一個多星期，行政院會端出刺激經濟方案。自由經濟示範區方案下個月會送到行政院。

此外，經建會也還在研擬其他方案，經建會不會停。

至於業界期待效法安倍，貶值救經濟，管中閔說，新台幣匯率不需要占到別人便宜，但也不要在主要貿易對手間失去競爭優勢。

主計總處4月發布的概估

統計顯示，民間消費和出口都遠不如預期，和日本剛好相反；但日本資本支出不振的弱點，卻正是台灣的亮點，第1季資本形成的成長率高達10.64%。管中閔昨天點出這一關鍵。

【記者邱建業／台北報導】

環球透視 下修Q2成長率

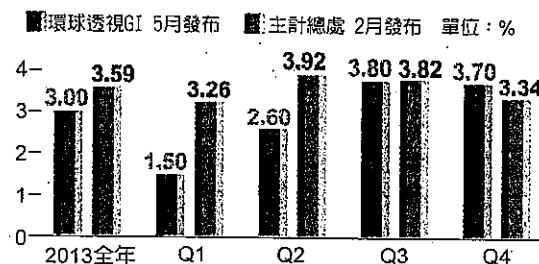
【記者邱建業／台北報導】安倍經濟學奏效，日本第一季經濟成長超乎預期地強勁；相對地，台灣卻陷入下修經濟成長的困境。

主計總處不久前下修第1季經濟成長率到1.59%（對

上季比較折算年率的經濟成長率是負的3.21%），環球透視機構（Global Insight, GI）昨（16）日公布最新經濟預測，也下修台灣第2季成長率，下修到2.6%，上半年勉強保二。

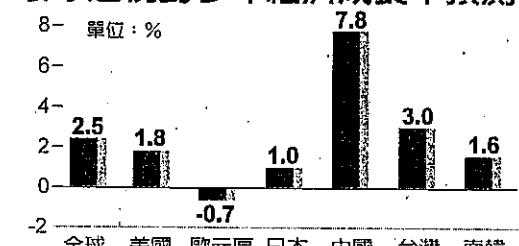
】元大寶華綜合經濟研究院院長梁國源認為，不須仿效安倍經濟學。梁國源倒是關注今年1至4月出口不振，市場在擴大，台灣卻吃不到，這種情況「很不尋常」。他推測我國在匯率和產品競爭力上都有問題。

環球透視和主計總處預測經濟成長



註：主計總處24日將修正預測 資料來源：主計總處、環球透視

環球透視對今年經濟成長率預測



資料來源：環球透視

市場決定匯率

經濟學收割 日首季 GDP 創一年新高

年增 3.5% 優於市場預期

〔編譯王詩韻／綜合報導〕安倍經濟學發威，由於日本股市衝高，提升消費者樂觀情緒，使個人消費以汽車為中心逐漸擴大，加上出口出現四季以來首次成長，使得日本今年第一季經濟成長率創一年新高。

日本內閣府週四公布，今年首季 GDP（國內生產毛額）成長率，

扣除物價變動等因素後，較前季增加〇.九%，較去年同季增加三.五%，為一年來最快增速，且優於市場平均預估值二.八%，連續兩季成長。

其中，占日本GDP六十%的民間消費，上季成長〇.九%，為GDP貢獻二.三%的成長幅度。日

上季日本出口成長三.八%，為四季以來首次成長。儘管對歐洲和亞洲出口不振，但銷往美國汽車成長強勁，整體表現受到拉抬；進口則增加一%，雖然國際能源價格停

一年新高

止上漲，但日圓走貶導致進口價格升高。

花旗集團駐東京經濟學家飯冢直樹指出，「現階段關鍵在於安倍是

本經濟財政大臣甘利明指出，「以民間消費支出為中心，安倍政權推行的經濟政策開始出現效果」。

引領日本景氣復甦的主力，由公共建設支出漸轉向民間需求和出口三支箭」。

Izumi Devalier表示：「若少數安倍經濟學的第三支箭，也就是成長策

略和結構性改革，日本企業環境仍將非常嚴苛。」

管中閔··貶到120日圓 很多產業仍受惠

設備等。

〔記者林詩萍／台北報導〕日圓持續貶值，對我國接單及出口造成衝擊，產業界希望新台幣貶值以增加出口競爭力。經建會主委管中閔昨重申，匯率升貶應由市場決定，即使日圓貶至一二〇圓兌一美元，「還是有很多產業會受惠」。

日圓貶值對台灣的負面效應逐漸顯現，近期傳出日系大廠富士通、Sony等將減少委外代工訂單

（記者林詩萍／台北報導）；汽車業也因日圓急貶，日商對台釋單恐縮水；工具機、被動元件等價格，也可能受日系廠商牽制。

中央銀行總裁彭淮南「不是九A、是九B」，管中閔昨自嘲自己是「九C」。但許忠信對管中閔喊話，要他當「85度C」，為台灣工具機產業和自己建立起價值。

經濟部長張家祝則表示，日圓貶值，日本工具機價格幾乎與台灣

相同，加上我們又對菲律賓進行制裁，可能持續危害我國產業。

半導體等二十項產業受益，但也議，消費者應發動拒買，抵制不

日圓貶值對台灣的負面影響正負面兼具，包者「喝咖啡」，但僅能做到道德勸說。張家祝與管中閔並一致建議，消費者應發動拒買，抵制不

部分產業受害，如鋼鐵、機械降價廠商。